Juni 22, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Departamento di Communicacon di Cuerpo Policial

Tin dos register predictive profiling









DIAMARS ultimo sr. Lito Lacle y sra Liliana Rasmijn ambos trahando den Departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion y alabez voceronan di Cuerpo Policial Aruba a haya nan diploma di e curso di Predictive Profiling.

E otorgamento di e diploma a tuma lugar den presencia di Alto Comisario Andrew Hoo y sr. Leen van der Plas, Director di e compania SoSecure na Hulanda. Por bisa cu e curso tabata uno hopi intensivo y na unda e dos coleganan a cabe cu exito.

E logra aki ta pone cu nos voceronan di Polis den e parti di prevencion awor tin mas conocimento p'asina duna concientisacion loke t'e charla di p.e. entre otro Active Shooting, Atraco y, ladronicia den cas y mucho mas.

Den e ocasion aki sr. Leen van der Plas a haci entrega di su buki "Proactief Beveiligen & Predictive Profiling " na sr. Andrew Hoo. Sr Hoo a aprecia e gesto aki masha hopi mes.

Alto Comisario Hoo ta sumamento orguyoso y ta desea sr. Lito Lacle y sra. Liliana Rasmijn exito cu e logro aki .

Dialuna awor

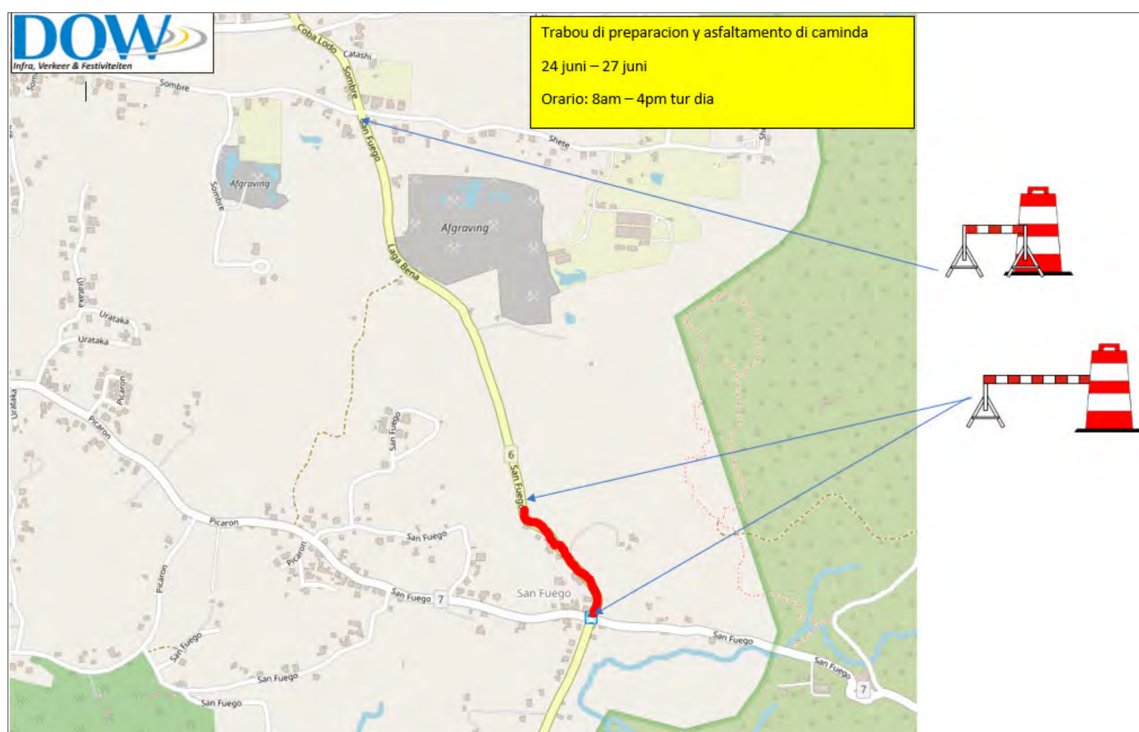
Corte di Prome Instancia lo trata caso di portafonnan di Polis den poder di prensa

DIABIERNE nos a haya informacion for di Ministerio Publico, cu dialuna awor lo tin e caso penal contra di Polis y algun miembro di prensa, kendenan lo tabatin portafon di Polis den nan poder, pa por haci nan trabao. E hecho aki a ser mira como un persecucion di prensa, specialmente di e reporteronan cu ta cubri sucesonan rond Aruba.

Algun reportero a keda cita pa Ministerio Publico y asina tambe un miembro di Cuerpo Policial, kende a percura pa duna e reporteronan aki un propiedad cu no ta di dje, pero di Polis. Caso sigur interesante pa sigui dialuna awor pa 8.30 di mainta.

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	N.M.Q.C.d.A. M.A.J.E.C. K.G.R.	C.d.A. y E.C. ta wordo acusa di a intencionalmente haci doño di portofoon di Cuerpo Policial di Aruba, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di prome di januari 2015 te prome di november 2018. C.d.A. y E.C. ta wordo acusa di a intencionalmente, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di prome di januari 2015 te prome di november 2018, y cu uso di hermentnan tecnico (portofoon di Cuerpo Policial di Aruba y/of computers y/of microfono den e computers y/of aplicacionnan di software of app instala den e computers y conecta cu telefonnan celular) a tap informacion cu no tabata destina na nan y cu tabata encera comunicacion entre polisnan y miembronan di Cuerpo Policial di Aruba. R. ta wordo acusa di, como agente policial, a intencionalmente haci doño di portofoon di Cuerpo Policial di Aruba den e periodo di prome di januari 2015 te prome di november 2018, conhuntamente cu un otro of otronan.

Ceramento di caminda di San Fuego en conexion cu asfaltamento



Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di San Fuego cu dialuna dia 24 di juni 2019 lo bay cer'e parcial pa asfalt'e. Trabounan preparativo lo cuminsa dialuna dia 24 di juni 2019 y nos lo asfalta dia 27 di juni 2019.

E caminda cu lo haya asfalt ta di San Fuego 52C te cu San Fuego 55H

Ta bay indica e ruta alternativa cu baricada y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

ATIA ta expresa preocupacion di su miembronan encuanto e proceso tumando lugar pa cu Reforma Fiscal

DEN un carta pa Minister di Finanza, Economia y Cultura, Xiomara Ruiz Maduro, ATIA a expresa su preocupacion pa cu e proceso den cual e Reforma Fiscal ta tumando lugar. ATIA ta sostene un Reforma Fiscal completamente, caminda ta cambia di un sistema domina pa impuestonan directo pa un sistema cu ta basa riba impuestonan indirecto.
Un sistema fiscal basa riba impuestonan indirecto ta resulta di ta un sistema mas eficiente, caminda un base mas amplio ta contribui na e asina yama 'fair share'.

E sistema existente ta forma un impedimento den crecemento di nos economia y den creacion di oportunidadnan di trabou pa nos Arubianonan. Ademas, mester tene na cuenta un Departamento di Cobra Impuesto cu no ta funciona optimalmente, y un porcentahe basta halto di no-complimento pa cu obligacionan di impuesto, hopi biaha pa falta di identifica y controla di esan cu no ta cumpli.

PREOCUPACIONAN

Na prome lugar, e costonan pa cuidadano y empresanan relaciona cu e cambionan cu a wordo introduci 1 di juli 2018 y 1 di januari 2019, cual tabata e.o. un ahustacion den e leynan di BBO/BAZV/BAVP y un ahustacion den e Grondbelasting, probablemente a wordo subestima pa Gobierno.
E Grondbelasting a trese un costo substancial pa propiedadnan comercial di 50%, pero tambe e costonan relaciona cu e BBO/BAZV/BAVP cu no ta permiti pa aparece riba recibo sino mester wordo hinca den e prijs di producto y servicionan ta pone un peso adicional riba comercio.

E costonan di cambio den structura di prijs por a wordo absorbi e prome biaha cu a bin cu cambio, sinembargo, tin mas fase planea caminda e sistema di BBO/BAZV/BAVP por wordo cambia of hasta elimina por completo, cual lo resulta den 3 cambio cu e comerciante mester a realisa den un periodo di apenas dos aña.

Na di dos lugar, no tin claridad den e cambionan cu lo bin den e siguiente fasenan di e Reforma Fiscal. E falta di claridad y comunicacion ta resulta den incertidumbre den nos economia, y si tin algo cu por ta peligroso pa un economia, ta incertidumbre.
Incertidumbre ta crea un situacion caminda inversionan no ta wordo haci, economia no ta crece, competitividad ta bay atras y oportunidadnan pa empleo ta keda atras.

Terceramente, falta di un imagen completo di loke e fasenan di e Reforma Fiscal lo ensera, ta implica cu cierto eficiencia lo no wordo alcansa y cu cierto medida lo mester wordo modifica durante otro fasenan.
P'e motibo aki, ATIA lo recomenda pa integra fase 2 te cu 4 den un Reforma Fiscal completo cu por wordo implementa un of dos aña despues cu e cuadro p'e reforma a wordo finalisa.

Esaki lo duna Gobierno suficiente tempo pa prepara e ley y regulacionan necesario, y ademas suficiente tempo pa comunica e cambionan y e impacto na un forma adecuado na pueblo di Aruba.

Finalmente, e medidanan introduci den e prome fase no a atende cu e defectonan den e sistema di BBO/BAZV/BAVP. Por lo tanto, ya cu no tin un decision ainda riba con lo cambia e sistema di impuesto indirecto, ATIA ta recomenda pa laga e sistema manera el a funciona e ultimo 12 añanan te ora cu t'asina leu pa implementa un Reforma Fiscal integral.

ATIA ta urgi Gobierno pa pospone e Reforma Fiscal den fase di e manera cu a wordo presenta y enbes traha, conhuntamente cu un grupo di stakeholders, riba un Reforma Fiscal integral.
Esaki lo evita e conmocion cu e cambionan aki ta treciendo den comunidad y comercio. Ademas, e lo evita incertidumbre y lo crea un caminda mas sostenibel pa crecemento di nos economia.

Comercio ta mustra su apoyo pa iniciativa encuanto BBO:

Gremionan comercial ta sostene e propuesta di ley di Parlamentario, Daphne Lejuez

GREMIONAN comercial ta mustra nan apoyo p'e propuesta di ley di Parlamentario, cu ta rekeri p'e impuestonan BBO/BAZV y BAVP keda aparece riba e recibonan. Diahuebs ultimo un miembro di Parlamento, Daphne Lejuez a tuma e iniciativa y a entrega e propuesta di ley importante aki.

E gremionan comercial ta haya importante cu tin transparencia den e prijsnan y ta admira e iniciativa di Parlamentario Daphne Lejuez pa tuma e paso aki. Di e forma aki tambe ta mustra comprension no solamente cu sector priva pero cu pueblo tambe.





E comerciante semper a bisa claramente cu ta importante p'e impuesto wordo menciona riba e recibo y pa tin transparencia pa tur hende por wak cuanto ta cobra pa omzet di servicio y cuanto pa producto.
Kitando e impuestonan aki for di e recibo ta trece desconfiansa y ta haci cu Aruba lo mustra di ta bira mas caro. Tampoco por sa definitivamente cuanto a hisa e prijs pa cubri gasto di BBO/BAZV y BAVP.
E impacto ta afecta turismo y imagen di Aruba y lo crea e impresion cu costo di bida na Aruba ta mas halto. Tanto local como turista ta indica esaki caba.

Pa tal motivo gremionan representando comercio ta apoya e esfuerzo pa drai bek e decision tuma den Parlamento na december pa kita e BBO for di recibo y pone den prijs.
E gremionan cu ta para tras e iniciativa di propuesta di ley di miembro di Parlamento, Daphne Lejuez ta: AGA, AHATA, AJA, ATSA, y KvK.

Chauffeur no a duna preferencia riba crusada di Maria College ta causa di accidente









DIABIERNA merdia Polis di Trafico y Forensys a bay crusada di Maria College Mavo, pa un dalmento cu basta daño material. Na yegada e autonan ainda tabata riba caminda.

Falta di duna preferencia tabata e causa, momento cu e Nissan March a subi e crusada y ta dal e Chevrolet Spark den porta di e chauffeur.
Den Chevrolet Spark tabatin dos mucha, kendenan lo a spanta basta y a resulta levemente herida.

Militaire Bijstand ta algo temporario y di corto duracion

segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker

Minister di Husticia mr. Andin Bikker riba un pregunta di un periodista a splica riba Militaire Bijstand. Segun e mandatario na aña 70 y na 2001, el a ser renoba y constantemente e ta ser renoba cu t'e Militaire Bijstand.
Un tempo e tabata aplica pa Aruba y Antias y awor p'e constelacion actual.

Militaire Bijstand ta algo temporario cu den casonan di calamidad por haci un apelacion riba dje pa un corto duracion. Un ehempel t'e caso di Speeltuin na november 2017 cu dos criatura a perde nan bida, e fin di siman cu tabatin buskeda Gobierno a haci un apelacion pa Militaire Bijstand, Search and Tracking y e militarnan a bin yuda Cuerpo Policial pa haci esaki.
E tipo di ayudo aki ta di corto duracion y no tin nada di haci cu ta bay re-emplasa hende. Por haci un apelacion debi na cierto experticio cu nan tin cu ta search, tracking observacion etc. Esey ta un proceso cu ta haci y cu ta bay via Minister di Husticia pa medio di Prome Minister y Gobernador. E procedura ta bay caso pa caso.

Manera awor tin e situacion sin precedente di Venezuela y tin cierto periodo cu tin indicacion cu cierto situacion ta empeora y mester di asistencia adicional por haci un peticion, pero semper y cuando e ta sali bou di Cuerpo Policial.



Militaire Bijstand ta un complementacion y no ta re-emplasa nada, pasobra semper Cuerpo Policial ta keda cu e encargo. Den pasado y tambe reciente no tabatin bon comunicacion entre Kustwacht y Cuerpo Policial a bin cierto incidente y cu tur derecho cu Cuerpo Policial a protesta. Segun Minister Bikker, esey a haci cu ta bay revisa e procedura, pasobra na final di dia mester mira con ta bay optimalisa e vigilancia di fronteranan, pero respetando e autonomia di Aruba y respetando e rol central di Cuerpo Policial den manteniendo ordo publico y leynan penal.

Por pidi Militaire Bijstand pa duracion cortico, pero e mester sali semper di Cuerpo Policial y si ta sinti cu mester di ayudo y e experticio no t'ey localmente y mester di mas forsa adicional di caso pa caso por haci esaki, segun Minister Bikker.

Polis a duna 55 multa pa maneha vehiculo di motor cu celular den man







DIABIERNE mainta, den districto di Oranjestad a tuma lugar un control den trafico pa cu chofernan cu tabatin un celular den man.

E control a cuminsa for di 6 or di mainta. Durante control 55 but a wordo reparti. Controlnan a tuma lugar n'e siguiente sitionan; Smith Boulevard na altura Cristal Casino, Emanstraat banda di Advocaten Kantoor Sjiem Fat y de La Sallestraat na altura di Huisartsenpraktijk Fernandes.

E controlanan lo sigui tuma lugar.

Un persona deteni na Pos Abou, relaciona cu un posibel bromer horta

UN cabayero kende su bromer a wordo horta weekend pasa na un hotel a haya un tip cu tin un bromer mescos na un adres na Pos Abou.
El a bay e adres y berdad a mira un bromer cu lo ta parce esun di dje.

Segun nos a compronde el a puntra e persona cu tabata den posesion di e bromer si e por mire di cerca. Debi cu e parce esun di dje cu nan a horta.
Wel, esaki no a cay den bon tera cerca e persona kende tabatin'e. E homber a altera masha hopi mes.
E persona cu ta buscando su bromer horta no a keda nada otro pa yama Polis.

Na yegada di Polis e homber su actitud no a cambia, pues a keda haci problema y Polis a haya nan ta detene.
Pa loke t'e bromer, ela wordo confisca pa investigacion.







EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 11 juli 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Noord in Aruba, groot ± 377 m2, welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP als Kavel nummer 11, en afkomstig:

- deels voor ± 362 m2 (**D 7065**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 3 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ± 4.871 m2, welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753, oorspronkelijk groot 17.604 m2;
- deels voor ± 15 m2 (**D 7066**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 4 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ongeveer ± 4.880 m2, welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753 oorspronkelijk groot 17.604 m2,

met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Boegoeroei 211";**
Inzetprijs: Afl. 246.000,==



2 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot ± 474 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:

- voor 120 m2 (**D 9339**) afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
- en voor 354 m2 (**D 9340**) afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965,

met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradera 38-Q";
Inzetprijs: Afl. 299.000,==



3 een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Ponton 90-D"**;
Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen.



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 26 juni 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Den cuadro di transparencia:

RAIZ kier mira copia di carta VDA



RAIZ a tuma nota di e declaracion algun siman pasa cu Minister di Infrasturctura y Medio Ambiente sr. Otmar Oduber a haci durante conferencia di prensa semanal di Gobierno, caminda cu el a informa cu e grupo di inversionista responsabel p'e proyecto hotelero grandi na Seroe Colorado, esta Three Rivers Real Estate N.V., a pasa e screening di Departamento di Seguridad Nacional di Aruba (VDA).

RAIZ ta cuestiona e ponencia di Minister Otmar Oduber, kende ta pretende cu e asunto aki a keda resolvi.

VDA no ta e instancia responsabel pa conduci financial screening tampoco due diligence den cuadro di posible tema di laundering. Banco Central di Aruba tampoco t'e instancia responsabel pa haci un screening asina pa Gobierno, segun lider di RAIZ, Ursell Arends.

Ademas, tur hende por compronde cu Three Rivers Real Estate N.V. ta solamente un representante local di inversionistanan di exterior. No t'e representante ta wordo cuestiona. T'e inversionista y e origen di su placa mester wordo clarifica.

Tin companianan manera Trulioo y Bureau van Dijk cu ta certifica internacionalmente pa background check persona y compania. Nan tin database amplio pa haci e trabou aki. Kizas hasta US State Department por fungi como un di tercer opcion pa Gobierno di Aruba.

Remarcable den e caso aki ta na ki momento e Minister a pidi e background check … a haci esaki despues cu ya caba Gobierno a commit su mes, despues cu ya e papelnan ta firma y despues cu e placa drenta riba cuenta di Gobierno? Responsabilidad pa sa cu kende bo ta sinta na mesa, no ta na momento cu alarma ta bay.

Mester haci due diligence prome cu firma document cu e persona. Den caso aki a faya barbaramente di controla cu kende Minister ta atende.

Tanto VDA y CBA to reside bou otro Ministernan cu no ta Minister Otmar Oduber. CBA ta cay directo bou di Minister di Finansa, sra. Xiomara Ruiz Maduro y VDA ta cay direct bou di nos Minister President sra. Evelyna Wever Croes.

Considerando cu VeiligheidsDienst Aruba (VDA) no ta permiti pa divulga contenido di e carta concerni y tampoco permiti pa contradeci e ponencianan di Minister Otmar Oduber publicamente, RAIZ ta haci peticion na Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes, siendo e Minister encarga cu VDA, pa publica copia di e carta di VDA a base di cual e inversionistanan concerni ta pasa screening di VDA, y pa splica si e ta comparti e conclucion concerni di Minister Otmar Oduber.

Si dicho carta no ta existi, RAIZ ta pidi Minister Presidente Wever-Croes y Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro, siendo e Ministernan responsabel pa ambos instancia cu Minister Oduber a cita como referencia den e caso alarmante aki, pa clarifica e ponencianan di Minister Otmar Oduber regardando e screening concerni.

Mirando cu ni VDA y tampoco CBA por sali publicamente cu informacion cu awor nan ta dispone di dje.

Alabes RAIZ ta pidi Parlamento di Aruba pa ta atento y haci debido uso di nan derechonan como Parlamentario pa controla e integridad di nos Gobierno. Exigi cu Minister den caso aki presenta por lo menos un carta di referencia p'e personanan envolvi, te peticion haci pa Ursell Arends di RAIZ..

CINEX di Corsou tabata di bishita serca Minister Ruiz-Maduro



E siman aki Minister Ruiz-Maduro a ricibi bishita di sr. Ramon Koffijberg di Curaçao Investment and Export Development Foundation (CINEX).
Motibo di e bishita ta cu sr. Koffijberg a bin informa y extende na Minister Ruiz-Maduro un invitacion p'e Smart Investment Summit cu ta wordo organisa pa CINEX dianan 28 y 29 di augustus proximo na Santa Barbara Resort na Corsou.

Lo tin 14 orador internacional kendenan ta expertonan cu lo bay elabora riba con inovacion y tecnologia t'e futuro y asina crea un strategia pa 'smart investment'.

Durante di e Summit aki tambe lo ta un excelente oportunidad pa intercambia di idea y 'matchmaking' cu varios experto internacional.

Minister Ruiz-Maduro a haci uso di e oportunidad tambe pa ofrece informacion riba Aruba su Maneho Economico, di cual parti di su vision ta pa stimula inversion local y di exterior pa logra un economico sostenibel y balansa.

Alabes Minister Ruiz-Maduro a elabora riba e 6 Sectornan Prometedor pa diversifica economia di pais Aruba. Na final di e bishita ameno aki, e mandatario a gradici sr. Koffijberg p'e invitacion y a desea CINEX hopi exito cu nan di 4 edicion di Smart Investment Summit.

Minister Ruiz Maduro

Pensionadonan a ricibi varios beneficio



DURANTE conferencia di prensa, Minister Xiomara Ruiz Maduro a trece dilanti cu na entrada di e Gobierno actual a encontra un situacion financiero cu no ta facil, pero asina mes Gabinete Wever-Croes a bin ta haciendo un esfuerso pa por trece alivio na beneficio di nos comunidad.
Minister Xiomara Maduro a trece dilanti cu Gabinete Wever-Croes a duna varios beneficio y pa locual ta nos grandinan, Gobierno a percura pa duna rebaho di prima di AZV cu 4%, tambe nos pensionadonan a haya un aumento di Reparatietoeslag di 25 florin pa luna.
Pa locual t'esnan cu ta cobra pensioen y ta soltero a aumenta di pensioen cu 25 florin.

Parehanan cu ta cobra pensioen Gobierno a duna un aumento di 42 florin y pa locual ta nos pensionadonan nan a conoce un rebaho di impuesto riba entrada pa nos pensionadonan. Cu e beneficionan duna Gabinete Wever-Croes ta demostra cu e maneho cu Gobierno ta hiba ta pa pone e ser humano central y e pensionado ta parti di esaki.

Simposio Ruta Pa Turismo Sostenibel Sigur Exitoso







DIA 14 di juni ultimo a tuma lugar e di dos simposio di RAIZ titula: “Ruta Pa Turismo Sostenibel”. Un evento sigur exitoso y bon bishita cu a duna hopi di papia di dje den comunidad.

Turismo ta keda nos pilar numero uno di economia y e topico di e evolucion di turismo ta keda interesante pa hopi siguidor di e industria. E anochi a conta cu hopi orador di caliber, tanto local como internacional.

Dr. Sam Cole y dr. Victoria Razak a habri e anochi. Dr. Sam Cole ta un persona cu a yega Aruba como bishitante pa prome biaha na aña 1981 hunto cu su esposa. For di e tempo ey semper nan a keda vincula cu e isla di un forma of otro. Nan a ehecuta varios estudio y scirbi varios raport over di Aruba, esun mas comenta y menciona den industria t’esun cu a keda publica na aña 2004 y cu a duna un bistia amplio riba e “carrying capacity” di nos isla.

Cuanto kamber nos tin y cuanto kamber mas nos por carga.
Dr. Cole den su presentacion a elabora ampliamente riba e aspecto aki y a duna varios aviso n’e industria, pero tambe sigur na gobernantenan con mester anda cu nos pilar economico p’e ta sostenibel.

Dr. James Hepple a fungi como Director di AHATA pa 8 aña y actualmente ta trahando na Universidad di Aruba na Faculty of Hospitality and Tourism Management como docente. Dr. Hepple a presenta e forecast di e sector laboral cu ta disminuyendo p’e sector di turismo p’e demanda nan halto como tambe exigencianan cu e industria ta trece cune pa e young professional.
Ehempel di esaki ta traha shifts, traha riba holidays y como tambe e necesidad pa traha weekend.
Tambe Dr. Hepple a papia over di e necesidad pa carga e industria y e producto Aruba na un otro nivel cu profesionalnan bon prepara y e necesidad y falta grandi cu bijvoorbeeld ta haci di un Hotel Vakschool.

E di dos parti di e simposio por wordo considera como e parti mas creativo y practico di e simposio. Durante e secion aki a hiba palabra, sr. Ewald Biemans di Tara Bucuti cu ta wordo considera e hotel di mas sostenibel na mundo.
Tambe a hiba palabra sra. Cristie Mettes kende a papia over di reciclahe di materialnan cu ta yega nos isla via oceano, e importancia di e cuido di oceano como e razon numero uno cu turistanan ta keda bin y scoge Aruba como destinacion turistico.
Sra. Cristie Mettes tambe a enfatiza cu e cuido di nos recursonan natural t’e unico forma pa salvaguardia cu turismo ta keda e pilar numero uno di nos economia y tambe uno sostenibel.
El a duna hopi ehempel di practicanan cu por haci esaki posible. Ehempelnan simpel, hopi di nan cu ta cuminsa na cas, pero cu ta contribui engrande pa nos ta mas cauteloso y alabez mas activo y responsabel cu e forma cu nos ta trata cu nos medio ambiente.
Por ultimo a subi escenario sra. Caroll Croes Guiamo, kende a atende cu e tema di “arts & culture” un charla sumamente interesante cu a papia y trata e parti di mas inovativo cu ainda tin hopi espacio pa crecemento y tambe di inovacion pa futuro. Sra. Caroll a haci un estudio amplio durante e luna nan previo di e simposio.

El a entrevista varios concierge di hotel y tambe turista, pero mas cu tur cos a genera informacion valioso serca nos artesanonan y tambe trahadornan na museo p’asina e haci un sondeo y inventario riba locual cu nos tin, locual cu nos por mehora, unda nos por improvisa y unda nos por crece.

Na final a tuma lugar un panel discusion cu tur orador di e anochi caminda cu e publico presente por a comparti nan angustia y preocupacionnan, pero alavez haci pregunta.

RAIZ ta gradici tur esnan presente cu a atende nos simposio y cu awor a sali kizas cu un bista mas amplio, cla, balansa pero sigur mas forma di e rumbo cu nos mester trata cu nos turismo y principalmente caminda cu nos kier wak nos industria den e aña nan benidero.

EPI su alumnonan a haci un recorrido na ANA









RECIENTEMENTE Archivo Nacional Aruba a ricibi un grupo grandi di alumno cu ta asisti EPI Hospitality & Tourism Sector. Como parti di nan “Cultural Awareness Week” cu ta forma parti di e Leadership Program di EPI, nan a haci un peticion na Archivo Nacional Aruba pa un excursion.
Durante nan bishita na ANA nan a haya un bista amplio di e tarea y trabounan di e departamento.

Asina nan a haya Director di ANA, drs. Raymond R. Hernandez pa duna un splicacion general di archivo y e importancia di e departamento pa informacion y particularmente e herencia cultural cu tin den e archivonan warda.
Despues nan a haya un splicacion di e parti di Genealogia (stamboom) y rondleiding den e depositorionan di ANA, dor di sr. Edric Croes, kende ta hefe di e afdeling Archief Beheer & Behoud.

Un parti importante tambe di e bishita tabata den e afdeling di Restauracion di papel, na unda colega sr. Mirto Tromp a duna un amplio splicacion y demonstracion den e arte di restaura papel/documentonan fragil p’asina preserva nan pa den futuro.
ANA kier a gradici sra. Willer-Heronimo di Museo Historico, p’e coordinacion y tambe n’e staf y almunonan di EPI pa scoge ANA un aña mas como localidad pa forma parti di e e Cultural Awareness Week.

Dos waverunner a daña:

Ambos persona a logra landa yega tera



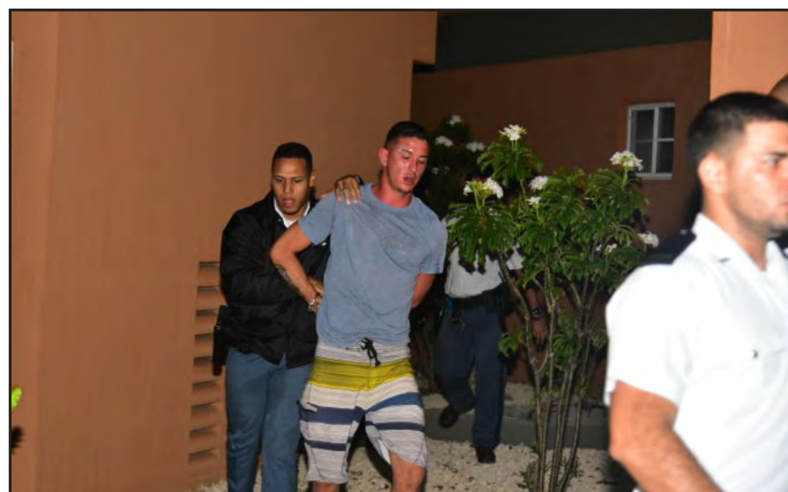




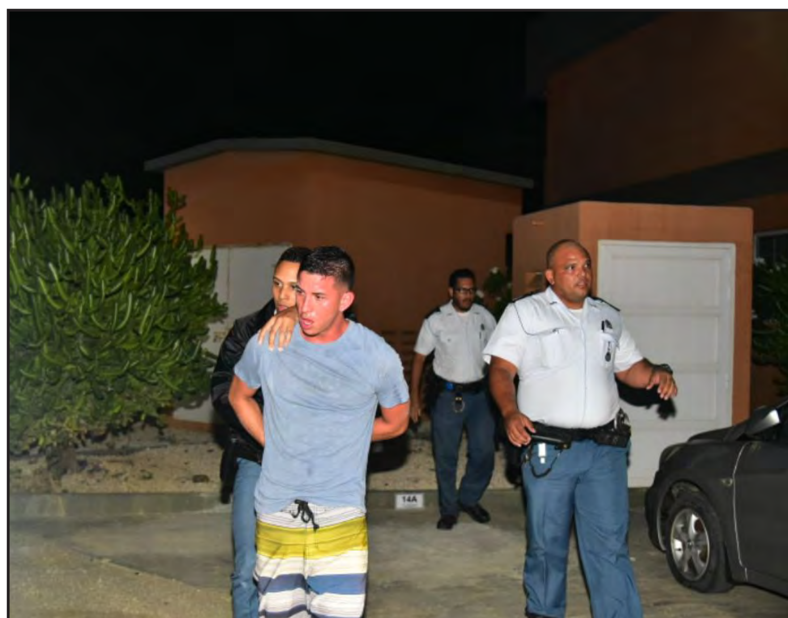
DIAHUEBS atardi alarma a wordo bati pa dos persona cu lo a haya nan mes den problema riba 2 waverunner pafo di Arashi.
Mesora unidadnan di Strand-Politie a bay e sitio y tambe a avisa Maritiem Politie cu a sali e direccion.
For di tera enberdad por a mira e dos waverunnernan leu y bayendo mas pafo. Esnan riba nan mes no por a mira nada di nan.

A resulta cu e dos hendenan cu tabata riba a bula na awa y landa bay tera, pero hopi mas panort di Arashi Beach.
Patruya a bay e momento eynan unda e dos personanan a yega tera, ambulance tambe a ser avisa of ya tabata yegando debi cu un di nan a guli basta awa.
Loke a ser bisa na Polis tabata cu nan a sali di Fisherman's Hut y bay direccion Arashi, ey ta caminda cu un di e machinenan a overheat y a paga. Dado momento un ola a bin y dal e amigo di dje benta den lama, y ora e no por a mira su amigo mas el a bula na awa pa yude dor cu el a bay bou awa.
E ora ey nan a dicidi di landa bin tera. Mientrastanto Maritiem Politie a yega n'e waverunnernan y a lastra ambos bin direccion Moomba, unda e compania di lo a saca nan for di lama.

Yiu homber ta menasa tata y ta keda deteni











DIAHUEBS algo despues di 11'or di anochi, presencia di Polis a wordo pidi cu urgencia na un cas, pa un caso serio di menasa.

Na momento cu e patruya di Noord a yega n'e cas, nan ta topa cu e tata, pero e yiu homber, kende a menasa su tata, ya no tabata mas n'e cas mas, el a bandona e cas na pia.

Mesora Polis a cuminsa cu un buskeda den becindario, pero no a logra topa cune.

Despues di un rato, e yiu homber a bolbe e cas, y mesora a bolbe pidi pa presencia di Polis. Ora polis a bay bek n'e cas, e yiu homber a nota presencia di Polis y el a cuminsa core p'e Polisnan, Mesora a pidi pa presencia di mas patruya.

Varios patruya a yega n'e sitio y no mucho leu di su cas nan a logra pone man riba dje.

E tabata scondi banda di un cashi coriente di King David Suites. E patruyanan n'e sitio a blokea e area unda e agresor tabata scondi y cu asina e no tabatin mas caminda pa huy. Nan a logra detene y cu transportwagen di Polis el a wordo hiba Warda di Polis na Shaba.

Dilanti supermercado na Paradera:

Tres auto envolvi den accidente di trafico y un señora levemente herida











DIABIERNA mainta Polis y ambulance a bay dilanti Hong Kong Supermarket na Paradera pa un accidente entre 3 auto.
Na yegada Polis di Trafico a topa cu un Hyundai Accent, un Toyota Yaris y un Kia Picanto.

E accidente a sosode debi cu e Hyundai Accent coriendo cu velocidad halto a dal tras di Yaris blanco, e tabata pa bay drenta e parkeerplaats di e supermercado. Dor di e impacto e Yaris a bay dal e Kia Piacnto cu tabata biniendo di pabou, esaki a causa cu e Kia lo a drai casi 180^0.

Paramediconan a atende cu e señora di edad kende tabata den e Yaris, el a wordo atendi n'e sitio mes.

Auxilio Serlimar y City Inspector:

Ban haci e caya panort di Compleho Deportivo Frans Figaroa limpi, asina aki no por





E ta un berguenza pa mira con un caya panort di Compleho Deportivo Frans Figaroa ta colma di sushi y aparentmente ningun hende no kier haci nada. Mester atencion urgente di City Inspectors y di Serlimar. E caya tur hende cu pasa den por mira e sushedad riba caya, cu ta hopi.

Den bog pariba, un persona a dicidi di pone no 1, pero 4 auto bieu cerca di e cura di e Stadion. Riba nan el a marca prijs, pues te hasta pa bende nan ta. Segun un habitante, e vehiculonan ey tin mas cu 1 aña n'e mesun sitio, nos ta sigur cu departamentonan cu por haci algo ta of a pasa banda di nan, sin tuma accion. Pero, niun hende ta kita nan of bisa e doño kita nan. Kier men, tur cu ta pasa ey banda ta yuda na crea e bista mahos aki.

Un otro habitante a manda carta pa City Inspector cu e imagennan, pero no ta compronde pakico nan no ta haci nada.

Un poco mas pabou tin un cas bandona, pero ta parce manera tabatin un problema eynan.
Masha hopi cos cu tabata den cas awor tur ta benta pafo riba acera, y no ta trata di un cashi so pero hopi cos. Na banda di e cas por mira un otro auto bieu mas laga atras bia caya.

E tipo di cosnan aki no mester pasa, paso si e persona no tin manera pa benta su cosnan bieu afo e por contact Serlimar/City Inspector y mira kico nan por yude cune.
Pues departamentonan concerni ban haci e caya panort di Stadion Frans Figaroa limpi, paso asina aki no por sigui. Tene Aruba limpi ta responsabilidad di nos tur.

Bombero a domina candela grandi na Cura Cabay

DIAHUEBS atardi poco pabou di Kinpo Supermarket na Cura Cabay, un mondi tabata na candela y esaki tabata cerca di un cas.



Mirando cu tabata trata tog di un pida basta grandi y esaki tabata causa molester a pidi presencia Brandweer.

E candela den un rato a logra kima un area basta grandi. Bomberonan despues di algun rato tabatin e situacion bou control.

Posiblemente e biento duro y secura un cigaria n'e lugar robes por cende full un mondi hopi liher.

Invitacion celebracion Corpus Christi Parokia di Dakota

REVERENDO Pastoor Jozef Pelc, Comision Union y Comunion, conhuntamente cu Conseho Pastoral kier a invita tur grupo eclesiastico di Parokia di Dakota y pueblo di Aruba en general pa participa n'e celebracion y procesion di Curpa y Sanger di nos Señor, CORPUS CHRISTI.

Specialmente e barionan di Dakota, Simeon Antonio, Kas di Paloma, Mahuma, Parkietenbos, Wayaka, Plantersrust, Primavera, Sabana Blanco, Barcelona, Tarabana, Cumana, Meiveld, San Barbola, Camacuri y Sabana Berde ta wordo cordialmente invita.

E celebración aki lo tuma lugar diadomingo awor, 23 di juni 2019, cuminsando cu un Santo Sacrificio di Misa pa 5'or di atardi na Misa Birgen di Fatima Dakota, sigi pa un procesion den cayanan di Dakota y bishitando 4 altar na 4 diferente cas.

E fiesta di e Curpa y Sanger di Señor ta un momento cu Santisimo ta ser exponi no solamente na fielnan Catolico, pero na henter comunidad.

Ta un momento cu nos por mustra publicamente nos amor profundo p'e presencia real di Hesu Cristo.

Esaki ta un momento special pa nos por demonstra nos amor pa nos prohimo, hibando nos Señor bibo, mas cerca di nos pueblo.

E fiesta di Santisimo Sacramento aki a ser institui pa Iglesia Universal na aña 1264 pa Papa Urbano y ta ser celebra e prome diadomingo despues di e fiesta di Santisimo Trinidad.
Despues di misa ta pone e Santisimo den Monstrans y ta sali den procesion cu canto y adoracion bishitando e altarnan menciona. E 4 altarnan aki ta simbolisa e 4 skinanan di mundo y lo para un momento pa reza, scucha lectura y ricibi bendicion.

Tur grupo di oracion apostolico y colaboradornan di misa, ta keda cordialmente invita pa adora y compaña nos Señor bibo y presente y hibe den procesion na e cuatro skinanan di mundo. Boso presencia ta altamente aprecia.

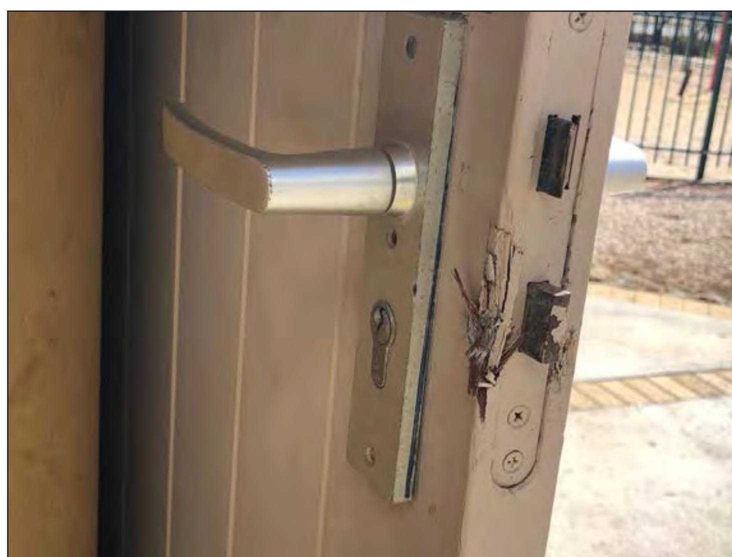
Kioskonan den Parke Curazon victima di ladronicia/vandalism

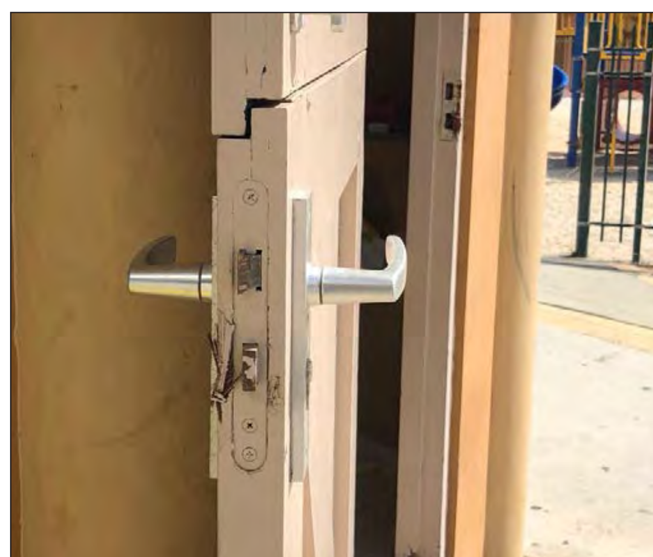
PROPETARIONAN di e kiosknan den Parke Curazon tin hopi problema di ladronnan. E siman aki ta di 2 biaha cu ladronnan ta drenta kiosknan situa den e Parke. Diamars a yama Polis y Polis a presenta pa tuma dato. Ladronnan posiblemente den oranan di madruga ta drenta e Parke, y ta kibra e kioskonan.
Ta ora e propietario yega den oranan di mainta cu e ta haye cu e sorpresa amargo.

Nos a componde cu e ladronnan a bay cu un caha, 45 Icecream, 2 saco di galiña, 12 pida porkchop, 1 caha di French Fries, 1 grindmachine, y un boormachine. Polis a tuma tur dato e dia ey.

Lamentablemente su siguiente dia ladronnan a bolbe drenta y horta. Pues e doño awor tin basta problema y mester pensa kico pa haci, y tambe tin gasto envolvi pa motibo di destruccion tambe pa por drenta horta.
E ladronnan aki ta mustra hendenan cu no tin nada di come na nan cas.









Vocero di AVP, Melvin Tromp:

Gobierno di integridad a transforma Parlamento den un circo di tres fraccion



INTEGRIDAD ta un palabra cu Gabinete Wever Croes y principalmente Prome Minister Evelyn Wever Croes a bin ta usando pa algun tempo caba, pero mescos cu promesanan haci na pueblo durante di campaña, e nificacion di integridad tambe a wordo devalua formalmente.
Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu ora ta papia di integridad, ta dificil pa kere y pretende di ta integro, mientras cu e accionnan di e mesun Gobieno supuesto integro aki, ta bisa net lo contrario.

"Ta pa algun tempo caba por scucha Prome Minister papia di integridad, papia di hisa nivel di Parlamento, haci declaracionnan pa promove integridad y respet pero caminda en realidad a bolbe keda demostra cu tanto su persona como su Gobierno, ta promove integridad pero nan accionan ta liña recta contra di nificacion di e palabra aki.
Ya caba na cantidad di ocasion Ministernan di Gabinete Wever Croes a bolter e posicion di nan propio fraccionnan den Parlamento, mustrando cu esun cu ta manda den Parlamento, no t'e 12 miembronan cu ta sostene e Gobierno, pero Conseho di Minister.

Ministernan no ta worry cu amienda of cu mocionnan cu ta wordo entrega pa nan Parlamentarionan y ta haci loke cu nan kier y loke nan ta haya ta bon, pero ta algo di spera ora cu e miembronan di e tres fraccionnan aki, ta pasa hopi tempo den oficina di Ministernan pa haya instruccion di kico nan tin cu haci of por haci.
Ya caba for di luna di november di 2018 a keda demostra cu Parlamento no tin nada di bisa pa loke t'e ley nobo di LAFT cu ta duna e Conseho di Supervision di CFT, un base legal ora cu tanto Prome Minister Evelyn Wever Croes como Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro, a firma un protocol cu Gobierno di Hulanda riba kico nan tin cu bay cumpli cun'e a base di loke Hulanda defini of e comision di supervision.

For di e tempo ey caba tur hende tabata bon na altura di kico ta bay pasa y kico tin cu pasa y ningun momento por a mira un of otro di e 12 miembronan di e tres fraccionnan, bin dilanti y informa Gobierno cu esaki ta inaceptabel.
Es mas, Conseho di Minister a sigui determina e forma di procede di e tres fraccionnan aki, ta bisa nan ora cu tin cu yama reunion y hasta a bay asina leu cu Ministernan mes ta traha preguntanan cu e miembronan di e tres fraccionnan aki tin cu dirigi na nan persona durante di un of otro reunion.

Durante tratamento di e ley di LAFT presenta pa Gobierno, Prome Minister Wever Croes a duna un splicacion bon cla di e situacion y kico e protocol cu el a firma tabata nifica y hasta colega di partido, Parlamentario Richard Arends a duna un splicacion al caso di e situacion cu a wordo crea pa Gobierno cu e protocol cu el a firma na november ultimo.
Sinembargo pa trata di scapa nan cara y no mustra manera un set di marioneta, e tres fraccionnan a presenta un amienda caminda Gobierno tin cu haci cambio den e ley presenta, sacando tur caminda cu tin Conseho di Minister di Reino scirbi, y pone Parlamento di Aruba na lugar di esaki.

Kico ta resultado di e amienda aki, ta cu e Gobierno di e tres fraccionnan aki ta canando cu e ley bou di brasa, ta papiando cu Hulanda kico pa haci ya cu ainda e ley no a wordo oficialisa y no a bay pa Gobernador ainda.
Pues claramente Prome Minister Wevre Croes tin e poder riba su tres fraccionnan y ta bolbe mustra e grupo aki cu ta Conseho di Minister ta dicidi kico ta pasa den Parlamento y no ta tolera ningun otro opinion, sea cu tin base legal p'esaki of no.

Un situacion realmente comico, pero tambe sumamente tristo ora c'un Gobierno cu ta papia di gobernacion di integridad, ta mishi cu integridad di Parlamento cu mester supervisa su maneho," Melvin Tromp di AVP a declara.

Suzy Maduro a introduci:

Su propio consultancy y a revela di bay profila como un motivational speaker

SUZY Maduro a introduci su propio consultancy cu ta carga su propio nomber, esta, Suzy Maduro Consultancy.

Suzy Maduro a splica cu e ta bay ofrece consulta riba "public relations" y comunicacion y e ta bay profila su mes como un "motivational speaker" pa duna diferente grupo den comunidad hermentnan valido pa mehora nan imagen y nan relacion cu e publico.

Otro terenonan cu e por yuda ta den comunicadonan pa prensa local como internacional, planificacion di comunicacion cu media, ehecuta trabounan cu kizas compania of organizacionnan no ta yega na dje.

Suzy Maduro a bisa: "Semper mi tabatin un deseo di un dia tin mi mes negoshi y ta pesey awe mi ta contento di porfin a tuma e paso aki. Esaki t'e momento perfecto pa mi bay sigui desaroya y pasa mi conocemento y experiencianan pa bon uso.

Mi ta pensa cu lo mi por nifica mas pa compania of organizacionnan cu no tin presupuesto pa un "PR full time" pero cu algun bes kier manda informacion pa clientenan y of kier keda cu bon relacion cu e publico."

UN TIKI DI SUZY MADURO SU CARERA

Suzy Maduro a termina su HAVO na Colegio Arubano y despues a bay Merca pa sigui studia y na unda el a obtene e titulo di "Bachelor of Science in Journalism" for di Bowling Green State University na Ohio, U.S.A. Suzy Maduro tin un trayectoria largo den su carera profesional na Aruba, cual a cuminsa como Relacionista Publico den sector hotelero.

Despues di esaki el a bai traha como asistente di e Secretario di Prensa di Gobierno di Aruba, y na 1989 Maduro a bay traha na SETAR como Relacionista Publico.

Durante su carera el a haya oportunidad di a traha



entre 1991 pa 1995 den Public Relations na Gabinet di Minister Plenipotenciario di Aruba na Den Haag, Hulanda.

Na su regreso na Aruba el a bay traha bek na SETAR, na unda el a traha como PR Officer y despues como Corporate Communications Officer y a pasa den tur e cambionan di e compania y tur e desaroyo cual a conduci na final cu el a bira un NV.

Awe Suzy a dicidi di lansa su propio consultancy cu ta cargo su propio nomber.

"Mi tin hopi di comparti cu e publico en general y mi ta dispuesto pa motiva cualkier persona pa nan traha pa surpasa nan propio expectativanan, tuma curashi pa sigui bo soñonan, traha un plan y traha pa yega bo meta pa satisfaccion den decision nan tuma pa bo carera" Maduro a termina bisando.

Pa mas informacion por acudi na www.suzymaduro.com

Kiwanis Club of Palm Beach ta celebra 35 aña di servicio na comunidad

KIWANIS Club of Palm Beach e aña aki ta celebra su di 35 aniversario di existencia como un club di servicio na Aruba. Diamars ultimo, dia 18 di juni 2019, e club a conmemora cu exactamente 35 aña pasa (riba dia 18 juni di 1984) e club a wordo funda na Palm Beach, Aruba.

E anochi ameno aki a conoce presencia di algun di e miembronan original cu na 1984 a funda e club.

E asina yama "Charter Members" aki tabata inclui: Sr. Vi Habibe (Charter Secretary), sr. Capi Hese (Charter Board Member), sr. Carl Tjon A Tjoe (Charter Board Member), sr. Richard Lacle (Charter Board Member), sr. Eduardo Ellis (Charter Board Member y miembro activo) y sr. Egbert Frigerio (Charter Member y miembro activo).

Un invitado especial tabata sr. John Every, kende na aña 1984 tabata e Lieutenant Governor cu a presidi e prome reunion oficial y a instala e prome directiva di Kiwanis Club of Palm Beach.

Sr. Gavril Mansur, un miembro activo, a duna un discurso caminda a repasa e historia di e club di servicio desde 1984. Durante e ultimo 35 aña Kiwanis Club of Palm Beach a crece y a bira un club cu un aporte social amplio na nos comunidad y cu enfoque especial riba muchanan den necesidad. E club su programanan social di mas conoci (e asina yama "signature projects") ta ensera e programa social pa promove uso di "child seat" pa seguridad den trafico pa nos muchanan (y haci donacion di childseat na famianan di menos recurso); e programa social pa suministra watercoolers pa skolnan (pa percura pa suministro di awa fresco p'e muchanan) y e aporte continuo di e club na Parke Neptali Henriquez (pa percura den mantencion y ayudo administrativo).

Den varios caso di calamidad nacional a duna aporte n'esnan den nescesidad. Tambe durante transcurso di añanan Kiwanis Club of Palm Beach a funda diferente club hubenil di Kiwanis (e asina yama "Service Leadership Programs") cu ta inclui Circle K na Universidad di Aruba y Builders Club na Colegio San Antonio.

Tambe for di 6 aña pasa caba ta organisa e programa di "Teriffic Kids" na St. Dominicus College y St. Franciscus College.

E actividadnan di recaudamento di fondo di mas conoci ta e famoso Kiwanis Palm Beach Carnival Masquerade Party, e Kiwanis Palm Beach Carnival Fundraising Tent, e Kiwanis Palm Beach Nostalgia Party, como tambe e Kiwanis Palm Beach Dinner & Auction cu ta wordo organiza





bi-anual.

Cu su programanan social Kiwanis Club of Palm Beach ta duna bek na comunidad tur locual cu ta wordo recauda anualmente.

Durante e anochi pa celebra e di 35 aniversario di Kiwanis Club of Palm Beach, e Presidente actual, sr. Michel Janssen, a duna un discurso eloquente caminda el a gradici primeramente e aporte di comunidad y comerciantenan na recaudamento di fondo. Sin e sosten aki e club lo no por haci e impacto social cu e club a sa di haci durante e ultimo añanan.

Tambe el a gradici tur miembro y ex-miembro cu durante tur e añanan boluntariamente a yuda pa haci e actividadnan di e club un exito. Sin e dedicacion personal aki e club lo no por opera exitosamente.

Den e cuadro aki a duna reconocemento na un total di 7 miembro cu pa 25 aña of mas ya a duna nan sosten y cu a bin na remarke p'e "Kiwanis Legion of Honor Award".

E baluartenan aki tabata: Sr. Rudy Perrotte (25 aña y Past President), sr. Roy Mezas (27 aña y Past Lieutenant Governor), sr. Javier Wolter (25 aña), sr. Egbert Frigerio (31 aña, Charter Member y Past President), sr. Yubi Toppenberg (32 aña y Past President), sr. Alvin Wever (35 aña) y por ultimo sr. Eduardo Ellis (35 aña y Charter Board Member).

Pa mas information di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fan page na https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach

Filomena College MAVO cu regalo pa Aruba Bird Life Conservation







PA concientisa alumnonan y Aruba completo riba e extinsion di Aruba su Prikichi, recientemente maestro y alumnonan di Filomena College MAVO na San Nicolas a dedica un regalo cu nan a ricibi na Aruba Bird Life Conservation.

E proyecto aki tabata bao guia di e Arubiana, Saskia Garrido, cu su compania SK CLICK Aruba na Londen y su business partner, Ursula Murphy.

Cu e potret di cada un alumno, maestro y personal, un cuadra riba canvas den forma di mosaic a ser crea. Tur hunto e potretnan uni ta forma den fondo e PRIKICHI di Aruba.

E potret di e prikichinan bulando ta di Greg Peterson y Armando Goedgedrag.

Filomena College MAVO ta gradici sra. Garrido y sra. Murphy masha hopi p'e oportunidad unico aki pa sostene un causa asina bunita.

Mas informacion riba formacion di e obra aki, por bishita e pagina online: https://www.facebook.com/skclickaruba/ of manda un email pa: info@skclickaruba.com

Tambe por contact Ursula Murphy na: umconsultantsni@gmail.com

Sra. Ivy Simon-Hernandez – Quota President 2019- 2020

A anuncia cu Quota Aruba ta na caminda cu su gran fundraising

AYERA tardi, sra. Ivy Simon-Hernandez, Presidente di Quota Aruba a anuncia, cu **Quota** Internacional of Aruba ta na caminda pa su gran Fundraising **Picnic-Dansant 2019.**
Hopi tabata e preguntanan pa Quota su Fundraising Dansant e luna aki. E ultimo 10 añanan e Fundraising tabata e siman prome cu Dia di Tata.

Nan a haña nos mes ta haci un cambio debi cu na luna di mei cu a caba Aruba tabata host di su region conference, caminda nan tabatin Quotatiannan di Hulanda, Corsou, St. Eustatius, Suriname y Trinidad & Tobacco. E tabata un conferenci na unda cu 75 miembro a bin hunto pa comparti y intercambia ideanan cu otro. Un conferencia sumamente bunita y existo.
E aña aki Quota International ta celebrando su di 100 aña y aki na Aruba nan a caba di celebra 32 aña, según su Presidente, Ivy Simon-Hernandez.

Quota International of Aruba ta un organisacion di servicio cu ta dedica na mehora calidad di bida di esnan menos afortuna, principalmente esnan cu problema di oido y habla, tambe na hende muher y muchanan den dificultad. Nan ta dedica nan mes na diferente áreanan di servicio. Esaki nan ta haci na diferente manera.
Tur aña nan ta traha un progama di servicio p'asina duna un man mas tanto cu nan por na proyectonan di caridad. Nan ta comparti tambe cu nan mucha muher y mucha hombernan di Centro Ortopedagogico Aruba.

E evento mas grandi ta ora nan distruibi e fondonan cu nan acumula durante aña. Nan ta haci donacionan na instancia social y caricativo, pa yuda nan pa sigui haci e bon trabao cu nan ta haciendo. Pa por haci esaki nan tin nan acostumbrado “Fundraising Anual”, caminda tur locual cu nan recuada ta bay bek den comunidad.

Quota no por cumpli cu esaki, sin ayudo di henter e pueblo di Aruba, specialmente nos comerciantenan kende gran parti ta coopera cu Quota. Aruba awor ta bo oportunidad pa duna bo aporte tambe.
Aña pasa Quota a celebra su 10 aña cu e tema “Picnic” Dansant, Nan a cuminsa cu e tema Picnic Dansant den Cunucu ya asina sigui cu diferente tema tur aña. Aña pasa







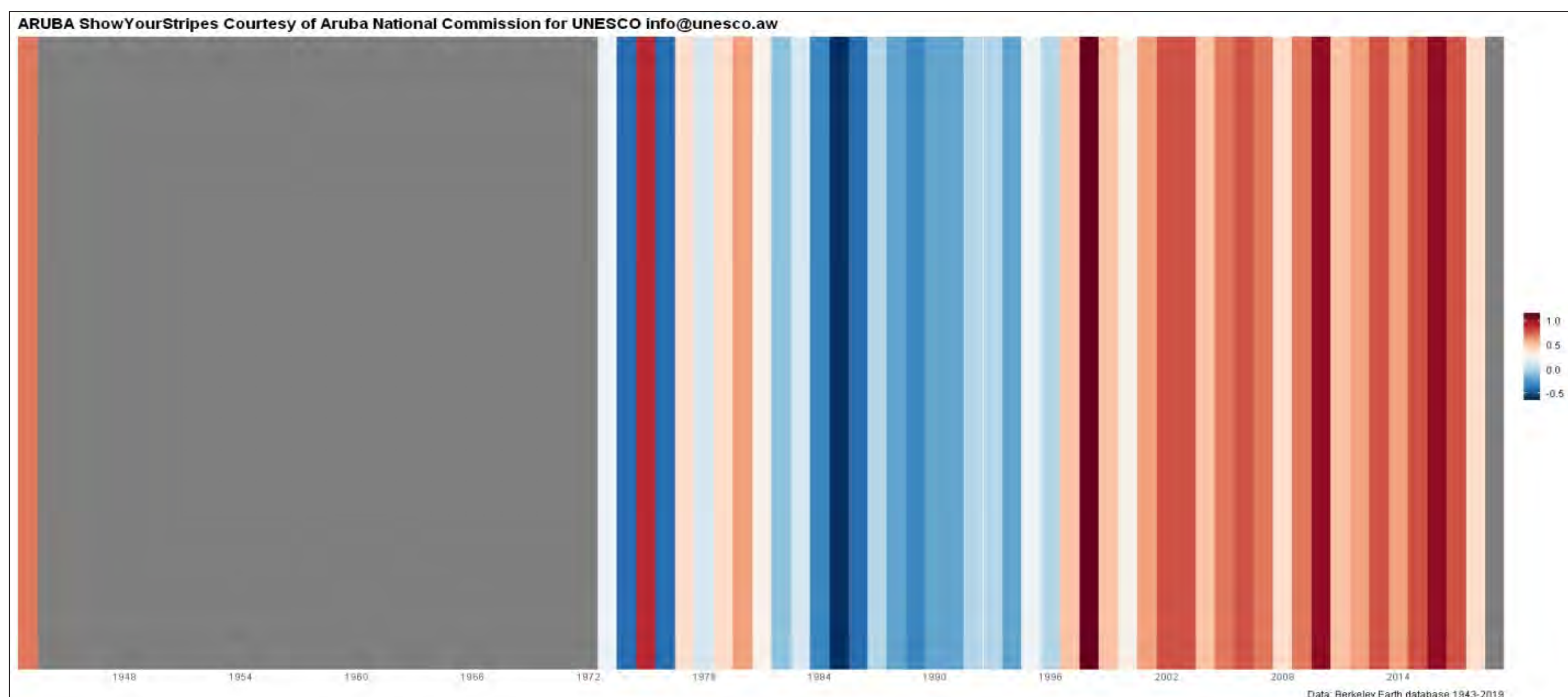
tabata “Boots & Bling, caminda nan por a wak diferente estilo di bootsnan tur briyante.
E aña aki e comision a pensa y pensa ta cual tema nan lo trece e aña aki.

“A pasa palabra pa nan Quotarian Kristel van Nes, kende a presenta detayes di nan “Picnic Dansant” 2019.

Esaki lo tuma lugar e aña aki, diadomingo, 3 di november 2019 na Renaissance Conference Center, di 12 or merdia pa 5 or atardi.
Musica lo ta den man di e mihor bandanan Robert y su Solo banda Show & Tsunami (Miniteca “Geni). Quota ta bay tin su Gran Doorprize cu lo ta 2x tickets pa biaha.

“Show Your Stripes”,

“Mustra Bo Strepinan”



METEOROLOGONAN di prensa y expertonan di clima ta uni nan mes dia 21 di juni pa encurasha personanan pa “Show Your Stripes”, “Mustra bo Strepinan”.

Esaki ta pa crea conscientisacion di cambio climatico. E campaña ta inspira dor di experto di clima na Universidad di Reading na Inglatera, prof.Ed Hawkins. Ed Hawkins tambe t’e autor principal den e ultimo raport di Clima di IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change).

E idea di e “warming stripes” o “strepinan di cayente” ta, pa na un manera facil y visual un persona por haña un idea di con e temperatura ta cambia riba panorama global o local. Comision Nacional di UNESCO Aruba, a haci uzo di datos di clima di Aruba y centronan di data Internacional pa crea e Show Your Stripes pa Aruba.

Manera t’e caso na hopi otro pais rond mundo e strepinan ta cambia di blau pa cora. Esaki ta indica cu e pais su temperatura ta aumentando. Segun Organisacion Mundial di Meteorologia, e ultimo 5 aña (2014-2018) tabata e añanan mas calor globalmente.

Segun Servicio Meteorologico di Merca, aña 2019 te cu e periodo di awor, lo t’e di tres aña mas calor globalmente. Cambio climatico ta un topico hopi importante. Mas di 30 programa di UNESCO den ciencia, educacion, cultura y comunicacion ta contribui na crea conocimiento riba cambio climatico, y e concecuencianan etico pa generacionnan di awor y den futuro.

Pues dia 21 di juni, ta comienso di zomer o winter dependiendo unda bo ta biba.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba:

A presenta dos 'Best Practices' durante e congreso Our Children Our Future na Sint Maarten

DIA 21 di mei ultimo Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba tabata presente na Sint Maarten p'asina aki presenta dos 'Best Practices' cu nan ta usa den na operacion di Telefon pa Hubentud Aruba.
Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a wordo aserca p'e 'Interlandelijke Taskforce Kinderrechten' p'asina aki comparti nan conocemento cu otro islanan den Reino Hulandes.

Señor drs. James Sneek (Director na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba) y señor Shurman Milliard (Trahador social na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba) a representa Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.
Señor Sneek a presenta "Best Dad Ever", cu ta un proyecto cu ta stimula e participacion di tata den educacion di nan yiunan.

"Best Dad Ever" ta un proyecto cu a ser desaroya basa riba cifranan na Aruba cu ta mustra cu e participacion di tata den educacion di nan yiunan na Aruba ta swak. No solamente na Aruba, pero tambe algun partner den Reino Hulandes tambe ta experienciando esaki.
Durante e presentacion a para keto riba e meta y beneficio di e proyecto.
Señor Milliard a presenta "Ayudo telefonico/ internet pa mucha y hoben". Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ya pa 20 aña ta duna e servicio gratuito, anonimo y confidencial na nos mucha y hobennan di Aruba.

E conocemento amplio y profesional aki a ser comparti cu nos partnernan den Reino Hulandes. Mester menciona cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ya caba ta yudando Sint Eustatia yega na nan mesun ayudo telefonico/internet pa mucha y hobennan.
Na aña 2016 y 2017 e fundación tabata na isla Bonaire pa duna curso di prevención di termento nan scol na docente y mayor.
Banda di a comparti hopi conocemento, experticio y experiencia cu nos partnernan den Reino Hulandes,





por bisa cu for di e bishita aki cooperacionnan entre Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y otro partnernan den Reino Hulandes a nace.

Asina por menciona e cooperacion entre Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y 'St. Kinderbescherming Curaçao' pa yuda nan crea nan app p'asina comunica cu nan mucha y hobennan.
Otro partnernan den Reino Hulandes manera Bonaire y Sint Maarten tambe a aserca Fundacion pa ayudo cu tur dos proyecto.
Y di e manera aki e fundacion ta cumpli cu su di dos obhetivo cu a wordo stipula na aña 1999 cu ta comparti nan conocemiento, experiencia y dato cu otro organización pa di e manera ey contribui na bienestar di mucha y hoben.

Xavier Angelo Pablo Simileer a gradua na Facultad di Ley na Universidad di Aruba





DIAHUEBS 20 di juni 2019 a gradua n'e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, sr. Xavier Angelo Pablo Simileer. El a gradua defendiendo su tesis titula: **"In de schaduw van het kolonialisme.** Is de onmacht van de Caribische Landen ten aanzien van de overmacht van Nederland te wijten aan het Statuut?"

Comision di examen a consisti di e miembronan: mr. dr. R. Santos do Nascimento; mr. dr. V.V.R. Van Bogaert y di mr. L.C. Milliard.

Universidad di Aruba a felicita sr. Xavier Angelo Pablo Simileer cu su logro.



AVB a anuncia cambio di tereno

HARVEY Clement, Competition Manager di AVB a duna di conoce cu tin cambio di tereno. Esaki

Ta p'e partido di Division Uno (1) entre S.V. Porto/Caravel vs S.V. J.T.L. cu ta bay tuma lugar, diasabra dia 29 di juni 2019 den CDGT na Dakota.

E cambio aki ta tuma lugar, mirando cu AVB riba e fecha menciona, ta bay entrega premio na S.V. Porto/Caravel en-coneccion cu Campeon di Campeonato 2018/2019, y tambe cu S.V. Porto/Caravel ta promove pa Division Honor.

Divi ta yama bon bini na un ocean front fitness center nobo

TAMARIJN & Divi Aruba all-inclusive a celebra e apertura di su ocean front fitness center nobo e fin di siman cu a pasa cu e fitness guru di Boston, Kelly Brabants, como trainer di celebridadnan.

Kelly a trece su famoso cardio workout na e gym nobo, nombra como un di e mihor gym di hotel na mundo pa e revista Forbes.

E la duna un bon bini na huespednan di tur nivel di fitness na su les intenso di diasabra mainta y despues e la host un 'meet, greet & mingle' priva na Beach Bar caminda tabatin batido y skewers di fruta. E bishita di Kelly na Aruba a wordo documenta pa Boston Magazine pa wordo publica mas durante luna, y como invitado di Divi Resorts Aruba, e la disfruta di un cena den compania di e Managing Director Alex Nieuwmeyer y di e GM di Dibi & Tamarijn Aruba All Inclusives Marin Bijl.

E resto di su biahe na nos isla a wordo dedica na saca potret. Kelly a haci un photo shoot special cu su linea di trahe di baño, fitness y lifestyle BBB, Booty by Brabants. E la yega di bishita Aruba varios biaha caba ora e tabata chikito te ora e la bira mas grandi, y e la dicidi di uza e beachnan di nos isla como backdrop la si proximo coleccion.

Kelly a bisa cu 'Booty by Brabants' ta inspira pa su balornan di confiansa propio den si mes, su dedicacion impecabel na salud y na fitness, y tambe na su raiznan Brasileño. Su linea di moda BBB ta wordo fabrica na Rio de Janeiro y tin un aspecto distinto y colorido.

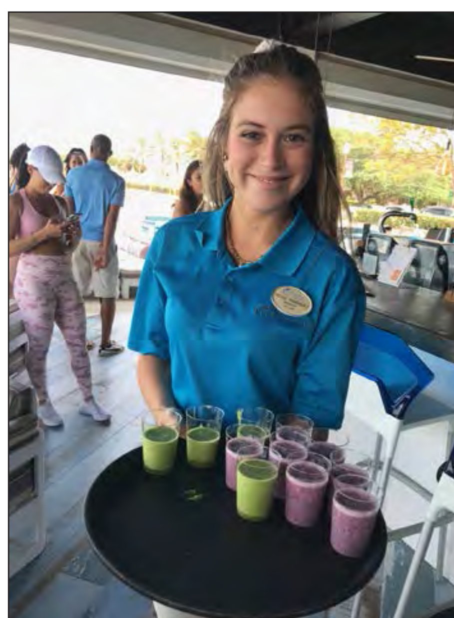
Siendo un persona cu a cuminsa su carera como bailarina y entrenadora personal certifica cu a duna les profesionalmente na algun gym na Estados Unidos, Kelly ta bisa cu e la reconoce e necesidad di un experiencia di fitness basa den forsa corporal intenso, ehercicionan di cardio combina cu vibranan femenino super positivo y energetico.

E la cuminsa inova un les cu e ideanan aki den mente y e clientenan a responde positivo.

E Divi Oceanfront Fitness Center tin machinenan moderno di cardio y tin bista impresionante di e lama for di e di dos piso, situa riba e beach bar y e centro di deportenan acuatico. E ta habri di 6:30am te 7:30am cu entrenador personal disponibel tur diamars te cu diadomingo di 11:30am pa 7:30pm.









Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez ta preparando pa celebra su 50 aniversario di Sitio di Oracion



NA Aruba e debocion na Venerable Jose Gregorio Hernandez a cuminsa na Tanki Leendert 128, na cas di sr. Juan mihor conoci como 'Juancito' y sra. Seferina Croes, tur dos e.f.m. Na aña 1967 sra. Croes cu tabata sufri di un enfermedad incurabel segun dokternan, a pidi yudansa na nos Tata Celestial pa medio di nos Siervo di Dios, dr. Jose Gregorio Hernandez. Seferina y su casa Juancito a priminti di plama su debocion y traha un Sitio di Oracion p'e, si e haya yudansa pa su enfermedad. Dia 23 di april 1967, Seferina a haya e gracia special di Dios, kende a dun'e sanacion di su enfermedad pa intercesion di dr. Jose Gregorio Hernandez. E pareha a cumpli cu su promesa y p'esey dia 29 di juni 1969, Sr. y Sra. Croes a haci un fiesta solem pa conmemora e di 50 aña di fayecimento di e Siervo di Dios, dr. Jose Gregorio Hernandez y asina a cuminsa cu e lugar pa tur hende por bin resa y haci obra di caridad p'esnan di menos recurso. E lugar, cu te awe tur hende conoce como Sitio di Oracion, situa na T.L. 128, originalmente a cuminsa den un garashi. Na aña 1970, famia Croes a cuminsa organisa peregrinacion pa Isnotu, Estado Trujillo, Venezuela, e stad caminda dr. Jose Gregorio Hernandez a nace. A sigui cu peregrinacion te aña 2014.

Na 1973, famia Croes a lanta un fundacion y a dun'e e nomber di 'Fundacion Dr. Jose Gregorio Hernandez'. Ainda tin algun miembro di e directiva di e fundacion aki na bida. Sr. Juancito Croes a fayece na aña 1974 y na 1993 durante enfermedad di sra. Croes, a forma un directiva nobo y a cambia e nomber di e fundacion, cu awor yama 'Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez', ya cu na januari di 1986, el a wordo declara Venerable.

Sra. Seferina Croes mes a fayece na december 1995..E directiva nobo a traha hopi duro organisando diferente actividad pa recauda fondo y semper nos pueblo a coopera hopi bon mes cu nos. Di e forma ey, e Fundacion por a cumpra e edificio for di e herederonan dia
31 di mei 1996. Na 2002 nos tabatin reapertura di e bunita Sitio di Oracion, cu ainda tabata falta basta trabao pa haci y un banco pa paga. E pueblo a sigui coopera cu un contribucion di minimo fl. 5,- te fl.100,- pa luna y asina nos por a cumpli cu nos debernan. Tambe tin otro organisacionnan cu ta uza e lugar pa duna charla pa hubentud, etc.

Na october 2004 nos a reuni ± 150 mucha di tur rond di Aruba pa pasa un dia feliz. Na januari 2005 nos a cuminsa cu actividad pa haci nos grandinan feliz riba Dia di Tres Rey, y asina nos a sigui tur aña te cu 2018.

Na aña 2006 nos a trece 200 mucha entre 5 pa 12 aña hunto durante vakantie grandi (juli) y nan tur a bay cas feliz cu nan tas y articulonan pa skol. Despues a bira dificil pa nos por a sigui haci esaki, ya cu nos fondonan a bay e.o. pa traha un septic tank nobo y verf nos edificio.

Nos ta agradecido na nos contribuyentenan cu ta yuda nos pa nos por sigui cu mantencion dje edificio, pasobra nos no ta haya subsidio. Tur yudansa ta bon bini y tur hende por bira contribuyente.Nos tin oracion y of misa tur diaranson pa 7:00 pm y dos nobena pa aña. Durante transcurso di e aña aki, nos por a haci hopi cambio, danki na boso ayudo cu a permiti nos yega na e dia grandi aki.Nos ta spera nos rumannan sin falta, pa recorda tur gracia, fabor y milagernan cu nos Señor a regala nos pa medio di Venerable Jose Gregorio Hernandez y tambe pa nos comparti cu otro nos bunita experencianan.

Dia 30 di juni pa10:30 am lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa gradici nos Tata Celestial y pidi pa forsa di Curpa y Spiritual. Cu boso yudansa nos por sigui cu e Sitio di Oracion na T.L. y cu nos trabou di caridad. Cu Dios bendiciona boso!

Papa Francisco ta pidi pa hoben y hombernan resa rosario

DIADOMINGO 23 di juni 2019 pa 8or di mainta den Kapel di Juan Pablo11 na Tanki Leendert ta resa Santo Rosario. Ta yama hoben y hombernan pa bin reza.

Durante e Conferencia di Cleronan 2018 cu a tuma lugar na Aruba, a dicidi di adopta un asercamentu nobo den e manera di implementa e accionan planea.

Siguiendo e celebracionnan eclesiástico den aña litúrgiko y cu e enfóke riba nos hóbennan, lo implementá e áreanan di prioridad caminda un tema lo resaltá cada luna.

P'e añanan benidero tur parokia lo haci posibel pa den e programa parokial lo sigui e siguiente temanan pa luna, teniendo na cuenta su impacto pa hoben: Ta aserca Grupo di Hoben y Hombernan pa bin hunto y laga tur resa e Santo Rosario".

Apostolado Mundial di Fatima ta tuma esaki na serio p'e bunita custumber cu hombernan ta resa e Santo Rosario pa trankilidad den nan hogar y na nan trabou.

Papa Francisco ta haci enfasis pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario fervientemente.

Aki na Aruba nos tin e bunita custumber di colga un rosario dilanti den nos auto, tambe hopi hoben ta bisti loke e ta kere, asina nan ta colga un rosario na garganta pa sinti nos mes parti di nan creyencia.



Pa otro mira loke nan ta kere, y tambe pa proteccion pa nos mes y pa nan famia. Esey no ta kita cu no tin desgracia, pero cu fe nos ta sali for di nos cas y pa regresa cas cu trankilidad den nomber di Dios.

Diadomingo awor pa 8 or di mainta ta resa; Misterio Glorioso. Ta cuminsa resa na ora, ta sigi cu oracion y canto na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria. Despues tin Santo Sacrificio di Misa pa sera e Dia di Señor. Hende muhernan den silencio ta compaña e hombernan den nan oracion.

Cu Dios drama su bendiciona riba tur hoben y hombernan di Aruba y mundo henter.

Stichting BOB Aruba,

A organisa un caminata sumamente exitoso den compaño di un luna yen



STICHTING BOB Aruba kier a gradici tur participante di e Full Moon Walk cu a tuma lugar den Parke Nacional Arikok dia 15 di juni den oranan di anochi. E caminata aki tabata den claridad di e luna yen.

Stichting BOB Aruba a motiva comunidad pa pasa un tempo agradabel den famia y na mes momento disfrutando di e naturalesa cu Aruba ta brinda nos. Nos por bisa cu e caminata tabata sumamente exitoso y ta pidi pa un ripiticion.

Stichting BOB Aruba hunto cu CIBC FirstCaribbean a organisa e caminata aki. Uni den e mesun metanan: Consientisa e comunidad di e importancia di participa n'e programa di screening di pecho cada 2 aña cerca Stichting BOB Aruba.
E screenings programa aki ta yuda detecta iregularidadnan den pecho mas tempran posibel. Un mammogram na tempo por salba bo bida.

Na mes momento organisando e caminata aki pa recauda fondo. Fondonan cu ta sumamente necesario pa Stichting BOB Aruba keda traha riba e mantenemento di e mashinan p'esakinan keda optimal, asina nos por sigi duna e mihor servicio posibel n'e hende muhernan di Aruba entre 45 aña cu 75 aña di edad

Stichting BOB Aruba ta hopi contento cu e cooperacion hunto cu CIBC FirstCaribbean y Parke Arikok y sigur nos ta sumamente contento con tur e participantenan a cuida nos medio ambiente manera a wordo enfatisa durante henter e temporada di promocion.
Den luna di october lo tin un otro caminata cu tambe ta forma parti di e "Walk for the Cure" awareness program.
Stichting BOB Aruba ta invita pueblo completo pa participa cu e caminata aki.

Pa keda informa tocante nan actividadnan please sigi nan riba nan Facebookpage: Stichting BOB Aruba. Pa mas informacion tocante nos proyecto, evenemento y servicionan por tambe yama number di tel 588 1212.

Black Joker ta derota Piratas bringando pa e di dos puesto den clasificasion

CAMPEONATO Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert “Nando” Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters. Den categoria A-Klas nos ta den fase finalisando di dos buelta unda pronto playoff lo inicia y ekiponan bringando pa nan posicion den clasificasion. Tanto Black Joker como Piratas nan puesto den playof ta garantisa pero e posicion mester wordo determina ainda. Black Joker ta pica ariba 1-0 den bom di promer inning y ta amplia cu 5 careda mas den bom di 3 inning. Piratas ta reaciona den cabes di 4 cu 2 careda pero ta keda cortico. Boxscore final Black Joker 8 careda, 10 hit, 1 error y ta laga 6 coredor na base. Piratas 3 careda, 5 hit, 3 error y ta laga 5 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Black Joker ta Xiovon James di 4-2 incluyendo un cuadrangular mas 3 rbi, Roderick Simon di 1-1 cu un doblete, Brian Courtar di 2-1 cu un homerun mas 3 rbi, Gioshua Maduro 2-2, Ashwi Feliciano 2-1. Pa Piratas a destaca na bate Franny D’Oleo 3-2 cu un triple y Oneal Smith Taveras di 1-1 cu un triple mas 2 rbi. Brian Courtar ta enfrenta 18 bateador den 4 inning lansando 18 bola, 35 strike pa un total di 53 pitch permitiendo 3 careda tras di 4 hit regalando 1 base por bola pa asina seya e victoria riba su nomber. Eldrick Maduro ta drenta di relevo y no ta permiti careda pa haña un wega salba riba su nomber. William Benitez di Piratas ta bay cas cu e derota enfrentando 29 bateador den 5 inning tirando 33 bola, 52 strike pa un total di 85 pitch permitiendo 8 careda limpi tras di 10 hit propinando 5 ponche y ta regala 3 base por bola. Playoff di A Klas ta “ON” dialuna awor riba veld di Pos Chiquito unda pa 7:15 pm Black Joker lo enfrenta Logros y pa 9pm White Joker vs Piratas. Ambos weganan di playoff den serie di best out of 3. Yega tereno bin apoya Bo ekipo preferi!





White Joker ta bin di patras y ta anota den ultimo inning pa clasifica di chiripa

CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters. Den categoria A-Klas White Joker den su ultimo wega di campeonato regular tabata tin mester di un victoria pa clasifiva y cu un derota nan lo mester a hunga un wega extra di dekite vs Blackhawks pa mira ken lo clasifica na number 4.

Pues miembronan di Blackhawks tabata na tereno observando e wega y resando pa White Joker por perde. White Joker sinembargo nan wega tabata contra The Prodigies. The Prodigies cu no a logra un victoria den 2019 y ta 0-9 ta enbusca di un alegria esta un victoria pa nan por celebra.

White Joker ta sali piki careda den cabes di promer inning. The Prodigies ta score 1 careda den bom di promer y ta rally pa 7 careda den bom di 2 inning. The Prodigies tabata conecta Henk Arnold hopi facil y durisimo ta bolbe score 4 careda mas den bom di 3 inning pa bay ariba 12-7 unda tur cos ta mustra cu The Prodigies hungando bon riba e anochi aki lo bay celebra nan promer victoria. Manera nan ta bisa e bala ta rondo y de cabes di 5 inning White Joker no kier entrega a score 4 careda pa haci e wega 12-11 cu dos our cu dos coredor na segunda y tercera ta sali un line drive pa rightfielder cu ta dal na glove di e fildeador y ta cay na tera

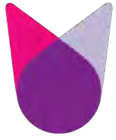


unda dos careda mas ta bin aden pa asina White Joker bolter e score 13-12 y ta clasifica. Alegria pa un y tristesa pa e otro pero asina depor te ta funciona. White Joker 13 careda, 7 hit, 3 error y ta laga 6 coredor na base.

The Prodigies 12 careda, 14 hit, 2 error y ta laga 4 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa White Joker ta Rajiv Cornelio 2-1, Mario Kock, Jhoan Ruiz, Rhajin Donata tur di 3-1, Arsan Wester di 4-2 cu un cuadrangular mas 4 careda impuha, Dylan Geerman 1-1. Pa The Prodigies e batenan tabata super "hot" unda Gregory Franken a bay di 4-3 cu 3 careda anota mas un cuadrangular cu 3 rbi, Jean Carl Henriquez di 4-2 cu 2 doblete, Urvin Paesch di 4-2 cu 5 rbi, Edson den Boef di 4-2, Michael Alvarez di 2-2 , Albertico Croes y Rajiv Landaeta ambos di 3-1. Henk Arnold ta bay 5 inning enfrentando 31 bateador tirando 17 bola, 66 strike bon pa 83 lansamento permitiendo 12 careda di cual 6 ta limpi tras di 14 imparable pa asina seya e victoria riba su nomber. Joshua Lucas kende ta drenta releva Hector Winterdal ta resulta pitcher perdedor enfrentando 26 bateador den 4 inning y 1 tercio, lansando 53 bola, 53 strike pa un total di 106 pitch permitiendo 7 careda di cual 3 ta limpi tras di 4 hit y ta regala 4 base por bola. Albertico Croes ta drenta pa saca e ultimo 2 outnan di wega. Cu e resultado aki The Prodigies ta caba 0-10, White Joker ta clasifica cu 5 gana y 5 perdi mientras Blackhawks ta keda elimina cu 4 victoria y 6 derota. Play Off lo ta "ON" dialuna awor pa 7:15pm riba veld na Pos Chiquito unda Black Joker lo enfrenta Logros y pa 9pm White Joker vs Piratas. Yega tereno bin apoya Bo ekipo preferi.

Supervision di coriente y awa di bebe na Hulanda Caribense awor for di parti Europeo di Hulanda

Autoriteit Consument & Markt



KRALENDIJK - Autoriteit Consument & Markt (ACM) ta responsabel pa supervision di coriente y awa di bebe na Hulanda Caribense. Awor esaki ta bay tuma lugar for di e parti Europeo di Hulanda.
Den e añanan tras di lomba ACM tabatin dos representante trahando na Hulanda Caribense kendenan a duna forma n'e supervision cu ACM ta responsabel pe. Cu e compania y instancianan conserní a hiba vários combersacion tocante kico esaki ta nificá exactamente pa nan.
Awor ACM ta sera su oficina na Kaya Pedro Luis Brion na Bonaire. Representantenan di ACM regularmente lo ta riba bishita di trabou na Hulanda Caribense.

Miembro di directiva di ACM Henk Don ta splica: "For di 2015 ACM ta presente di forma permanente na Hulanda Caribense. Durante di e temporada ey nos a siña conocé e situacion spesífico aki hopi bon. Awor e supervision por continuá for di e parti Europeo di Hulanda. Nos ròl ta pa stipulá tarifanan máximo cu ta stimulá e companianan pa mehora nan eficiencia y na mes momento duna nan espacio pa tin un rendimento rasonabel riba nan inversion."
Ta complementá e acesibilidad pa consumidor cu subsidio caminda ta necesario di parti di Gobièrno di Reino.

Pa loke ta trata contenido nada no ta cambia den e trabou cu ACM ta haci pa Hulanda Caribense. Pa consumidor tambe ta masha poco ta cambia. Por drenta den contacto cu ACM di e maneranan custumbrá; bishita e website https://www.acm.nl/nl/onderwerpen/acm-op-bonaire-sint-eustatius-en-saba pa informacion.

Gezaghèber di Bonaire lo no wordo persiguí



KRALENDIJK - E Gezaghèber di Bonaire, sr. E.E. Rijna, lo no wòrdo persiguí dor di Ministerio Público pa a violá e reglanan di pèrmit di e compania Bon Recycling BV.

Den añanan 2010 te cu 2014, sr.. Rijna tabatin accion den e compania y tabata envolví como dirèdtor di e compania.
E sospecho tabata cu e compania a haci trabou sin e pèrmitnan cu ta wòrdo exigí.

Apesar cu Bon Reclycling BV enbèrdad no tabatin e pèrmitnan, locual ta constitui un hecho castigabel, lo no persiguí sr. Rijna, dor cu e Entidad Público Bonaire a duna e impresion cu tabatin pèrmit pa construccion.
P'e motibo ey no por culpa sr. Rijna di a pèrmití e construccion sin pèrmit.

Programa BES(t) 4 kids a cuminsá bon

KRALENDIJK - E ambicion di 'BES(t) 4 kids' ta pa na 2022 brinda acogida pa mucha y acogida despues di skol di bon calidad, save y acesibel pa tur mucha na Hulanda Caribense. Desde comienso di e programa na janüari 2019 a traha duro pa realisá e metanan.

Na Saba a amplia e cantidad di localnan di klas y a contratá un cantidad di colaborador èxtra di manera cu mas mucha na Saba por haci uso di acogida pa mucha y acogida despues di skol. Dor di esey e lista di espera di acogida pa mucha a bira mas chiquito. Tur colaborador a sigui un introduccion p'e programa pedagógico High Scope.

E método educativo akí ta dirigí su mes riba desaroyo amplio di muchanan di 0 te 6 aña. Dia 24 y 25 di jüni 2019 tur colaborador di acogida ta haña entrenamentu tambe den e programa 'Conscious Discipline'.

E programa akí ta dirigí riba fortificacion di e habilidadnan social emosional di muchanan. Na sèptèmber 2019 un promé grupo di 14 colaborador na Saba Comprehensive School ta cuminsá cu e curso 'CVQ 2 Early Childhood Development'.

Sint Eustatius a start na febrüari 2019 cu e curso `CVQ 2 Early Childhood Development', na Gwendoline van Putten School. Ocho colaborador di e acogida pa mucha y diesdos studiante di e skol ta sigui e trayecto akí di dos aña. Nan ta siña con muchanan hóben ta desaroyá nan mes y con nan por apoyá muchanan den esey. Na jüli 2019 dos colaborador di acogida pa mucha y acogida despues di skol ta cuminsá cu un curso pa bira trainer p'e programa pedagógico High Scope. Ta duna entrenamentu tambe n'e teamnan di management di e organisacionnan di acogida y a lanta un plataforma den cua e organisacionnan di acogida ta discutí conhuntamente asuntonan di contenido y organisatorio y ta coordiná esakinan cu otro.

Mas aleu e krèshnan ta traha riba ampliacion di kamber pa baby. Na sèptèmber e renobacion lo ta finalisá. E ora ey lo tin mas espasio pa baby y tin mihor facilidadnan pa nan cuido.



Na Bonaire a train diferente grupo di colaborador den e programa pedagógico Kaleidoscoop. Na augùstùs 2019 ta start un curso di 'train-the-trainer' pa personanan riba nivel di HBO y cu re-certificacion di colaboradornan cu den pasado a logra nan certificado di Kaleidoscoop.

Dia 6 di yüni 2019 a tuma lugar un encuentro pa organisacionnan di acogida pa mucha y enseñansa.
A papia tocante e oportunidadnan cu trahamentu cu Kaleidoscoop ta brinda na muchanan y kico e programa por nificá pa por tin un salida fuerte na skol básico.
Na Bonaire a cuminsá na amplia e cantidad di lugarnan pa mucha subsidiá y a hisa e límitenan di entrada. P'e motibu ey mas mayor por haci uso di acogida pa mucha y acogida despues di skol.

Pa realisá tur esaki, e entidadnan público a nombra lidernan di proyecto 'BES(t) 4 kids'. Pa Bonaire esaki ta Tamara Nicolaas, na Sint Eustatius a nombra Angela Dekker y na Saba Rosalyn Johnson. Fleur Lagcher tin e papel di manager coordinador di programa.
E entidadnan público y Gobièrno Central (e Ministerionan di SZW, OCW, VWS y BZK) ta traha estrecho cu otro den e programa 'BES(t) 4 kids'. E representantenan oficial a bin hunto di 19 te cu 21 di yüni 2019 na Sint Eustatius pa den un reunion di trabou discutí cu otro e pasonan (siguiente).

Establesimento na candela











WILLEMSTAD – Diehuebs, 20 di juni 2019, alrededor di 14.37 or, Central di Polis a dirigí diferente unidad policial na Grenadaweg pa un Establesimento na candela. Na yegada di e unidadnan policial na e sitio, nan a constatá cu e Establesimento tabata bou di candela di un dimencion extenso.

Unidadnan di bombero cu a yega na e sitio, despues di algun rato a logra di a paga e candela extenso aki.

Un cas den e caya ariba mencioná a haya daño di candela. Debí na intensidad di e candela y e cantidad di huma algun otro cas mas den e bisendario a confrontá problema cu esaki.

Tres (3) famia di e propiedad cu a kima a bira malo na e sitio y ambulans a transportá nan pa policlínica di SEHOS pa tratamento médico.

Causa di e candela ta den investigacion.

Durante e reunion intenso

A bati Ley di Screening manera bala di carton!

WILLEMSTAD - Nan Spañó nan ta yama e bestia 'balon de trapo' y na Papiamenti nan sa yam'e 'bala di paña of carton' pero e por ta simbolico tambe pa un opjeto cu hende ta repudia y ta skòp cu un intensidad perverso e ta corta un banda so, e banda mas delegá.

Asina por interpretá e discucion cu tabatin diahuebs den parlamento riba e ley di Screening cu particularmente e miembro Charles Cooper a practicamente maldicioná den forma di mandé den baki sushi.

No ta awor e ley di screening ta un piedra grandi den sapato di hopi parlamentario y gobernante pasobra en realidad e ta contené algun stipulacion discriminatorio pero esun di mas grandi ta caminda na Hulanda no tin nada dje exigencianan aki pero Hulanda ta para'riba cu ta aplicá e ley den tur su severidad.

E tema surgi ora cu minister Kenneth Gijsbertha a intercambiá cu parlamentarionan riba e papel di screening y particularmente e hecho cu e tabata informador y formador di gobierno, algo cu na su pareser por haci cualkier investigacion y e ta Sali holiendo 'holor a rosa' pasobra ela biba y practica e ley 'al pie de la letra'.

Y si tin persona cu ta pretende otro, ni pa loke ta Statuto di Banco ni Ley di Screening e no a violá ningun algun momento y ela respaldá esaki cu un splicacion tecnico cu no a duna parlamentarionan apetito pa start un debate riba e tema.

Wèl ela manda un proyectil den direccion general ora ela opservá cu tin hende cu tin cantidad di cos riba nan cabes y awe ta promé pará den fila pa entrega keho contra otro hende pa motibonan politico refiriendo indirectamente na dirigentenan di Corsou di Nos Tur cu ultimamente a manda flecha masha venenoso riba dje. Cualkier investigacion ta bonbini asina ela remarcá.

Pa loke ta preguntanan si a viola secrecia di Banco Central den e episodionan entorno di e señora cu MAN a postulá como minister, aki tampoco e por a bisa cu ela faya cu ley.

Menos ainda falta cu confidencialidad pasobra statuto di Banco Central y LMA no ta conta pa presidente, director y comisarionan dje instituto.

Y ta lógico cu no por viola un cos cu no ta conta p'e. Basicamente Minister Gijsbertha a 'skèin' e parlamentarionan cu e contestanan altamente tecnico.

CHARLES COOPER

Charles Cooper di MFK kende a sigui despues dje minister a bini por la goma y a inicia su disertacion declarando viercant cu ley di screening su lugá ta den baki sushi.

Ta Hulanda ta husga nos parlamentarionan cu un instrumento contra di nos parlamentarionan pero cu na Hulanda mes nan no ta aplicá pa nan mes parlamentarionan.

Dado momento Charles Cooper a pone 'decorum' un banda y a manda Hulandesnan bay fliet pasobra e ley cu nan tin nos parlamentario den gobi cune, te ley mas severo y rigido den Reyno y cu a causa hopi dolór na su cas personalmente y den su ambiente.
Ta p'esey ela manda carta pa tur fraccion y a pidi nan pa atendé cu e ley di screening pa nan no sigui cobra victima aunke den su fraccion Constancia no ta comparti su pensamento.

Di forma consistente Cooper a lesa duro ta kico ta e condicionnan pa ta parlamentario of gobernante den nos pais y esey ta articulo 30 di Areglo di Estado ta dicta.
Desgraciadamente despues di 101010 dos persona a bula curá y a 'dram' e ley den garganta di parlamento caminda ela pasa cu un mayoria simpel y no un mayoria di dos tersera parti.
Esey ta otro batata cayente.
Den e aspecto aki nos kier ta mas santo cu Papa di Roma pero e asunto aki mester cambia y e sa cu Hulandesnan no kier e ley aki opa nan mes pasobra dia ela purba sorprende nan cu e proposicion kier hubo e conta pa nan tambe, nan a bula masha halto.

Otro caso di hoben malvado di Corsou

Castigo di dos aña y pago di 50.000 Euro pa violacion y intento di asesinato

WILLEMSTAD. Ta tristo di tuma nota kico hobennan di origen Curasoleño ta cana haci na Hulanda den un estado di abandono y ta abusá di yiu di mama Hulandes pasobra for di chicito nan mes a keda bandoná y maltratá pa nan mayornan.

Resultado di un situacion asina a pone cu e hoben Curasoleño Gerson F. cu ta biba na Rotterdam tin cu bay dos aña cerá, y ademas e tin cu paga 50,000 Euro na su victimanan. Estado Hulandes ta paga esaki p'e y e ta keda cerá te dia e cancelá su debe na estado.

Pió dje caso ta cu durante 18 aña contando for di ayera e ta keda bou di contròl social na Hulanda y cada bes cu e faya, ta hincé den un montecristo pasobra e no ta sirbi pa anda entre hende liber.

Diahuebs mainta e tribunal na Rotterdam a dicta su futuro p'e.

Y asina mes expertonan ta kere cu e tempo cu e pasa cerá ta mucho cortico pa evitá cu e ta ripiti su bagamunderianan.

Es cu Gerson su comportacion ta masha problematico.

Loke ela haci ta violá un studiante hoben, purba chok'é mata y despues maltraté manera un bestia den e bario De Esch na Rotterdam un anochi di aña pasá pasobra e tabata rabiá cu su frey. (Bario De Esch ta un bario nobo cu nan a construi den añanan 80 siglo pasá y ta forma parti di e bario Kralingen cu ta keda na riberia Nieuwe Maas. tin tin 4575 habitante registrá).

Gerson a nace na aña 2000 na Corsou pero tin basta aña na Hulanda y den su bida relativamente hoben ela desaroyá su mes den un abusador di marca mayó.

Ya caba su carchi di castigo tin anotacion pa intento di asesinato, violacion sexual, maltrato fisico pisá, molestiá muhé sexualmente atraco y robo di un pòtmoni cu contenido.

FISCAL A PIDI 7 AÑA PRESO

E fiscalnan cu a atendé e caso a pidi un castigo di 7 aña bou di condicion cu e tin cu acceptá tratamento obligatorio y nan a mustra cu e tipo realmente no ta normal.

Fiscal a acusé di malversacion di e pòtmòni pasobra ela kibra auto dje mucha muhé y a hòrta tur documento personal y su rijwebweis. Gerson a cay estupidamente den gara di husticia: ora polis a listra den su camber nan a haya tur e documentonan.



Ela bisa hues cu ta riba caya ela haya e pòtmóni siendo cu no ta su cos y cu e tabatin intencion di entregá nan na warda di polis pero corte a mandé bay gaña baca. Culpabel pues!

ATRACO TAMBE

Despues tabata dia 6 di juli aña pasá cu ela baha for di bùs di Zuidpleyn pa Heyjplaat y e tipo a cana su tas te na su porta di cas caminda ela ranca su telefon for di su man y a core bay.

Aki atrobe ela cay den su mes trampa pasobra polis a haya e telefon den su camber y cu ta serca un hende ela cumpra e telefon pero no ta còrda cuanto ela paga.

Pa colmo e tabatin e carchi di transporte publico di mama dje victima den su poder.

E victima a describié perfectamente; un hoben colór scur di 17 pa 18 aña bistí na un trainingspak còrá.

Pa e tribunal, e robo di telefon tabata pan den cas.

OTRO ATRACO

Dia 29 di april den oranan di mardugá grandi e hoben a tira atraco riba un otro mucha muhé y a bay cu su rijbeweis, carchi di banco y di tansporte publico.

E telefon tabata ekipa cu "FindmyIphone" cu a manda un mensahe cu un hende tabatin e telefon banda di stacion Haarlem dia 30 di april 2018.

E maniac absuador a conta cu ela hinca su SIM card den e telefon hòrtá pero no por splica con bin cu e telefon a yega Haarlem asina rapido.

Pa hues e cuadro ta clarito: semper e ta sccohe hende muhé hoben y ta atacá nan di atras pa ranca nan telefon dilanti nan porta di cas.

Conclucion di corte: culpabel!

No pa Sr. Schotte ni pa Sr. Martina, pero pa generacion di futuro

Sr. Calmes:"Ban kita e persepcionnan rond dje ley di "screening""

WILLEMSTAD – Fraccion di PIN, representá pa Parlamentario Rennox Calmes diahuebs a participá den e reunion di Parlamento den cual a debatí riba entre otro ley "Landsverordening integriteit (candidaat-) ministers" conocí den pueblo como Ley di "Screening".

E actual ley di "screening" a drenta na vigor na 2012 y a wòrdo consecuentemente aplicá riba e gabinete nan cu a sigui despues. Ta un secreto público cu pa algun luna caba e ley aki a trece hopi conmocion y consternacion den pueblo y tambe entre e mandadarionan mes.

Sigun Calmes: "Tin dos persepcion cu ta biba den comunidad riba e ley di screening". Un parti di pueblo ta carga e persepcion cu a traha e ley aki pa tene Sr. Schotte afó y otro nan tin e persepcion cu kier core cambia e ley awor, djis paso ex Minister Martina a hay'e den e problemanan conocí. Fraccion di PIN ta di opinion cu e persepcionnan aki nos no por yega niun caminda y p'esey a bay di acuerdo pa laga un comicion haci un evaluacion dje ley aki.

Ta importante pe comicion profundisá y alabes analisá e ley nan similar cu ta wòrdo usa na Hulanda, St Maarten y na Aruba. Alabes ta importante pe comicion investigá con e ley aki ta funcioná den practica. Niun pais no kier mira su ministernan cay cera, tin conflicto di interes òf ta bou di investigacion di Ministerio Público. "Inosente te ora hues dicta sentencia" sigun Calmes mester bira un dje cambio nan den e ley. E actual ley no ta duna e oportunidad aki y por stanca henter un gobernacion. Mester tuma e proceso di evaluacion y cambio dje ley aki na serio pa trece e claridadnan nesesario pa evitá cu den futuro nos ta bolbe resultá den problema.

Maske partido PIN no tabata den Gobièrno na 2012, Fraccion di PIN no ta contra cu tin un ley asina pa Ministernan. Nos ta biba den un democracia Parlamentario y esey kiermen cu ta pueblo ta scohe su Parlamentarionan. Parlamento y pueblo kier garantia cu su gabinete di ministernan mester ta consistí di hende nan íntegro. Como Parlamentario nos mester madurá y wak e posibel importancia dje ley pa pais Corsou enbes di bringa otro abase di color político. Sr. Calmes ta anxioso pa ricibí e rapòrt aki 8 siman y pa por debatí di un manera sano riba contenido y no riba persepcion y/òf color político.

Corsou ta prohibi traficacion di oro Venezolano



WILLEMSTAD – Entrante inmediatamente Corsou lo prohibí traficacion (esta importacion, exportacion y tránsito) di oro for di Venezuela.
Esaki a ser ratificá despues cu Promé Minister Rhuggenaath, na nòmber di Conseho di Minister, a firma 20 di juni último un reglamento ministerial como consecuencia di un desicion cu Gobièrno di Corsou a tuma anteriormente e aña akí.
Sacamento di oro na Venezuela a crese na popularidad último añanan. Esaki parcialmente tin di haber cu e limitacionnan cu tin den e industria petrolero pa motibo di crísis económico di e pais y e sancionnan internacional imponé.
Resultado di esaki ta cu ta mina cantidadnan grandi di oro Venesolano y ta exportá nan pa diferente pais na mundo, usando Corsou como centro di tránsito. Sinembargo, Corsou – como pais di tránsito – no ta ricibí niun entrada significante for di e traficacion akí, cu ta pone cu e efectonan económico y finansiero ta hopi chicí.
For di investigacionnan ta resultá awor cu e sacamento di oro na Venezuela tin un laso directo cu prákcicanan manera mineria ílegal, fuga (huida) di capital, reprecion y explotacion. Tin pues indicacion cu traficacion di e oro akí posibelmente ta bay compañá pa criminalidad organisá, trasedental y miná.
Investigacionnan penal cu a ehecutá na e e tres islanan ABC ta duna indicacion cu traficacion di oro Venesolano hunto cu e fluho di placa prosedende di esaki, por bay compañá pa contrabanda (di entre otro droga), falsificacion di documento y labamento di placa.
Esaki ta trece risigonan di integridad y seguridad cuné cu ta enormemente preocupante tanto riba nivel local como internacional.
Mirando e risigonan grandi akí, Gobièrno di Corsou ta haci tur loke ta nesesario pa tuma e medidanan necesario cu ta yuda preví pa Corsou sufri daño di reputacion internacionalmente relacioná cu traficacion di oro for di Venezuela. Consecuentemente, Gobièrno di Corsou a start cu e proceso pa yega na un decreto (LBham), incluso reglanan specífico.
En espera di e legislacion akí lo haci por lo pronto uso di e reglamento ministerial pa prohibí traficacion di oro directamente for di Venezuela òf atraves di otro pais.